

中國優秀自費生獎金 卑詩阿省16人獲獎

【明報專訊】中國駐溫哥華總領事館昨日舉行2013年度「國家優秀自費留學生獎學金」頒獎典禮，16名來自卑詩及阿省的中國留學生獲此殊榮。中國駐溫哥華總領事劉菲、卑詩省國際貿易及多元文化廳廳長屈潔冰出席頒獎儀式並頒發獲獎證書和獎金。

總領事劉菲在頒獎儀式上祝賀獲獎者，鼓勵他們努力學習先進的科學文化知識，再接再厲，再創輝煌，努力成為中加友誼的使者。她還回顧了自己30多年前的留學生涯，分享了自己的經驗和體會，希望廣大留學生珍惜留學機會，早日成才。她還說，她希望留學生們學成之後都可以回國，但即使不回去，不管在哪裏，在什麼樣的崗位上，都應該有一顆「中華民族的心」，都可以為中國的發展服務，「永遠不要做對自己祖國不利的事情」。

從事現象學教育學研究的阿省博士三年級學生尹垠是16位獲獎者中的一名，她的研究方向是「老師和學生眼神交流的意義」。她表示，自己有多篇論文發表在國際知名學術刊物上，參加過多次國際學術會議，翻譯了許多學術著作，這些綜合的素質，可能是自己能夠獲得這份獎學金的主要原因。作為海外留學生，通過這次獲獎，她真切感受到中國對人才的尊重，



劉菲（前排左五）及屈潔冰（前排左六）與獲獎留學生合影。（王學文攝）

她希望畢業以後自己可以繼續博士後的研究學習，通過自己的努力，促進中國現象學教育學的發展。

全球518人獲獎

獲獎者之一、來自卑詩大學從事糖尿病研究的張大海說，中國是糖尿病最頻發的國家之一，加拿大在糖尿病領域的領先研究可以造福很多中國的糖尿病患者，這也是他來加拿大留學的主要原因，他希望自己在學成之後回國，為中國的糖尿病人作出貢獻。

2013年度全世界共有518人獲得中國的國家自費留學生獎學金，溫哥華教育領區共有16人，這是近年來領區獲獎人數最多的年份之一，每人可獲得獎勵6000美元。此次獲獎者主要集中在卑詩大學、阿省大學和卡加利大學等研究型大學。自2003年國家設立該獎項以來，溫哥華教育領區共有6所大學的118人獲此殊榮。

主要的原因，他希望自己在學成之後回國，為中國的糖尿病人作出貢獻。

水上活動旺季到來 溫市水警將嚴打醉酒駕船

【明報專訊】加拿大安全船艇議會（Canadian Safe Boating Council），昨日聯同溫市水警部門等執法及志願機構，推行為期一周的「船艇安全意識周」活動，大會強調稱，切勿醉駕船艇外，並呼籲乘客需要穿着救生衣，因救生衣在意外發生時，對保護個人性命產生重要作用。

籲穿救生衣

加拿大安全船艇議會發言人卡斯爾斯（Rick Cassels）表示，加國去年有114人因水上意外遇溺死亡，當中有21人來自卑詩省，大部分死者沒穿救生衣。他說，全國每年參與水上活動的人數約1,600萬，而維多利亞日（Victoria Day）長周末，正是夏日水上活動旺季的開始，提高公眾安全意識外，最重要是鼓勵市民穿着救生衣。

他續說，鼓勵市民穿着救生衣的活動於2010年開始，去年包括本國和其他國家在內共5774人參加，期望今年參加人數能夠突破去年的數目。今年參與推行類似活動的國家，包括本國、美國、澳洲、巴西、日本和非洲的尼日利亞等。

卡斯爾斯稱，市民不穿救生衣總是有諸多藉口，不是說太麻煩或船隻距離岸邊不遠，便是說意外不會發生在自己身上等，但其實意外隨時發生。現時流行的救生衣，輕便又美觀，並以自動充氣為主，容易操作。

溫哥華警隊水警部門警長吉利斯皮（Neil Gillespie）表示，水警於這個長周末起，將加強市內海域的巡邏和執法，檢查船艇的駕船者是否飲醉酒，和乘客是否穿着救生衣。醉酒駕船與醉酒駕車的性質同樣嚴重，受到同一類法律條文管制，也是以同樣標準測試酒精含量。醉酒駕船艇的處罰與醉酒駕汽車相同。



溫市警方在市內海域加強巡邏和執法。（蕭良文攝）



▲參與推行「船艇安全意識周」的志願者稱，登船市民最好攜帶哨子，以備不時之需。

▲溫警攜同穿救生衣警犬，呼籲市民穿救生衣。（蕭良文攝）

否飲醉酒，和乘客是否穿着救生衣。醉酒駕船與醉酒駕車的性質同樣嚴重，受到同一類法律條文管制，也是以同樣標準測試酒精含量。醉酒駕船艇的處罰與醉酒駕汽車相同。

他稱，不要以為陽光普照和溫度高，但水上溫度較低，市民一旦跌落水中五至十分鐘，身

體溫度驟降，肌肉開始不受控制，並可能因此遇溺。市民穿着救生衣，有助生存機會，並可救回個人生命。

這項活動由加拿大安全船艇議會聯同溫市水警部門、皇家騎警水警部，和加拿大皇家海上搜救隊北溫第二隊等志願機構推行。



▲列治文新添的救生船「菲沙號」昨日舉行啟用儀式。
►指揮官庫克介紹「菲沙號」的性能。
（陳志強攝）



列市「菲沙號」救生船啟用

【明報專訊】列治文新添救生船「菲沙號」（Fraser Lifeboat）昨日舉行啟用儀式，列治文海上搜救隊伍又增添新力軍。

數十人昨日聚集在列治文史蒂夫斯頓（Steveston）的「帝國登陸碼頭」（Imperial Landing Pier），見證「菲沙號」的啟用儀式。有風笛手吹奏音樂，又有牧師祈禱祝福。其後該救生船船員列隊上船，再由船長敲響船鐘8下，再奏起國歌，升起楓葉國旗。最後船員們集體脫帽三呼吶喊。啟用儀式才正式完成。

「不倒翁」設計 經得起大風浪

「菲沙號」船身長47呎，排水量達26噸，最高時速可達17.6海浬，而且採用「不倒翁」設計，只要關上船艙艙門，就是經歷大浪翻側，也會自動「再轉身」，返回正常姿勢。

據該船的指揮官庫克（Brian Cook）透露，該船先前曾經在英國服役20年，期間救過300多人的性命。雖然船齡有一定歲數，但船身結

構堅固，可以經得起愛爾蘭海的大風大浪，仍然可以在菲沙河口服役一段時間。

庫克說，該船隸屬於加拿大救生船協會（Canadian Lifeboat Institute），是一個志願組織，與政府管轄的海岸防衛隊無關，也沒有接受政府資助。

成員也是志願工作者，有拖船船工、也有學校航海系學生，通常在菲沙河口或是喬治亞海峽（Georgia Strait）巡邏，間中會擔任遊艇聚會的救生船，也會在大型輪船出入本地海域時，提前巡航，通知撒網捕魚的漁民作出躲避。

庫克指出，本地船艇出現事故的主要原因是準備不足。很多時候，船上沒有滅火筒，甚至連無線電也欠缺，出了事也不能求救。船主對引擎的維修也做得不好，有時候把汽油耗盡，進退不得，菲沙河也經常出現漂流樹幹，間中會撞上船艇。

但該船主要還是服務捕撈的漁船，特別是在7、8、9三個月漁季期間最為繁忙。

為省府的歷史錯誤 坦誠道歉

2014年5月15日對加國的華人、卑詩省民和所有相信人權的人來說，是一個快樂的日子。省議會承認過去曾對加國華人作出歧視的行為，並為此道歉。作為第三代的加國華人，這次道歉對我來說有深刻的意義。



當值議員
李德明
Doug Bing

我的祖父、外祖父、父親和多位叔叔於20世紀初來加國，他們支付了人頭稅，是我家首批於加拿大定居的成員。我在加國成長期間，曾多次到訪兩位祖父在維多利亞的農場。他們當時要撫養11個孩子，生活並不容易。那段期間，省議會通過超過100條歧視性的法例和政策，他們的生活亦深受影響。加國華人被隔離、被迫生活在郊外的貧民窟、不准使用公帑資助的學校和醫院、只可從事某些工作、不能投票或成為專業人士等。還記得我的姑母不愉快的經歷—她當時在異埠租住一個柏文單位，可是因為業主不想任何中國人住在那裏而被迫遷走。

直到第二次世界大戰將近結束，情況才有所改變。戰爭結束後，為了感謝加國華人勇敢地為國家爭戰和服務，加拿大政府廢除歧視性的法例，並於1947年給予華人民權。

我還記得馬丁路德金在60年代美國民權運動期間發表的演說，當中的一句話—「我有一個夢，有朝一日，我的四個孩子將生活在一個不以膚色而是以品行來評判個人優劣的國度裏。」外表不同並不是罪。我們都不希望以外表、年齡、性別、種族或宗教，而是以個人品格被評定個人優劣。這就是為什麼今次省議會道歉，不僅對加國華人，同時對所有卑詩省民都別具意義。

正式的道歉能確保本省過去的黑暗時期劃上句號，讓所有卑詩省民能帶着共同的歷史，一起走向繁榮的未來。卑詩省是偉大的省份，一個由來自不同地方的人共同建立的省份。我們有很多值得驕傲的地方。今次我們能坦誠地面對過錯，我們以此為榮。

李德明 卑詩省政府省議員
（楓樹嶺-匹特草原）

長周末高溫 內陸水位警戒

【明報專訊】由於長周末天氣和暖，冰雪融化，加上天氣預測可能有雨，卑詩河流預測中心（BC River Forecast Centre）向多個內陸地區發出水位升高警告。

發出警告的範圍包括 Okanagan、Thompson、Boundary 及 Similkameen 地區的河流。該中心說，不尋常的高溫令到融雪加快，河流、小溪水位急升，部分小溪可能會氾濫，因此要發出三級警告的第一級，即「水位升高」（high steamflow）。

中心的主管甘寶（Dave Campbell）說，這個周末的氣溫高得有如7月，加上 Bella Coola、錦碌（Kamloops）、Nelson 等廣泛地區有大雨的可能，因此引起氾濫的憂慮。不過，冰雪早融，可能有助消滅夏季的氾濫可能，通常6月開始，比較大的河流會開始水位上升。

大溫地區天氣預測

今天	5/19 (一)	5/20 (二)	5/21 (三)
雨 11-14°C	雨 11-15°C	晴間雲 11-15°C	雲 13-18°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	6 - 13	雨
愛蒙頓	6 - 16	雲
溫尼辟	9 - 19	晴間雲
多倫多	7 - 17	晴
渥太華	6 - 17	晴
滿地可	7 - 17	晴
三藩市	11 - 17	晴間雲
洛杉磯	15 - 24	晴間雲
紐約	10 - 21	晴間雲
香港	26 - 28	雷暴
台北	24 - 28	雨
北京	14 - 31	晴
上海	18 - 23	晴間雲
廣州	24 - 31	雷暴
新加坡	26 - 29	雷暴
東京	17 - 24	晴
悉尼	13 - 26	晴
倫敦	13 - 14	晴

649 5月17日 星期六 中獎號碼

24 33 35 40 43 49 16

百萬大獎號碼 **51229069-02** 特別號碼

幸運寶號碼 **37 42 63 68**

BC-49 特別號碼

4 18 19 32 35 37 15

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁: www.bclbc.com